

Préface...

La Bataille des Ardennes, ultime affrontement de la seconde guerre mondiale sur le territoire belge qui se déroula du 16 décembre 44 au 28 janvier 45, beaucoup la vécurent, d'autres en entendirent parler, mais personne ne peut aujourd'hui demeurer indifférent quant à cet épisode déterminant.

Chaque année, non seulement à Bastogne mais également à la Roche-en-Ardenne, Hotton, Saint-Hubert, Marche-en-Famenne ainsi que dans d'autres lieux, villes et villages, on se souvient avec émotion, recueillement et respect de ces soldats venus pour ramener la paix dans nos villes, villages et foyers !

A travers ce roadbook, vous serez guidés de villes en villages, de stèles en monuments, de musées en sites ou cimetières militaires à la découverte de ces routes du souvenir. Les divers commentaires vous expliqueront l'histoire de la « Batailles des Ardennes » qui se déroula dans ces villes et villages.

Voorwoord...

De Slag om de Ardennen, het allerlaatste gevecht van de Tweede Wereldoorlog op Belgisch grondgebied, vond plaats van 16 december 1944 tot 28 januari 1945. Velen waren er rechtstreeks bij betrokken, anderen hoorden erover vertellen, maar vandaag de dag kan niemand onverschillig blijven bij deze beslissende gebeurtenis.

Elk jaar, en niet alleen in Bastenaken, maar eveneens in La Roche-en-Ardenne, Hotton, Saint-Hubert, Marche-en-Famenne en in andere steden en dorpen, wordt deze slag herdacht met emotie, bezinning en respect voor deze soldaten die gekomen waren om opnieuw vrede te stichten in onze steden en dorpen !

Dit roadbook zal u van steden naar dorpen gidsen, van gedenkstenen naar monumenten, van musea naar militaire begraafplaatsen of sites, op zoek naar de routes van weleer. U krijgt een uitgebreide uiteenzetting over de geschiedenis van de "Slag om de Ardennen", die in deze steden en dorpen werd geleverd.

